

27. 06. 2003

.....lk. nr. 10052

Hedi Vuks

AS GALVI-LINDA

Majandusaasta aruanne

AS Galvi – Linda on nahast ja sünteetilisest materjalist galanteriikaupu valmistav ning allhanke korras õmblustooteid valmistav ettevõtte. Aktsiaselts on 100% eraettevõtte, mille omanikud (42 aktsionäri) on Eesti kodanikud, 50,1% aktsiatest kuulub 2-le tuumikaktsionärile.

Ärinimi:	AS Galvi-Linda
Äriregistri kood:	10214972
Aadress:	Tallinna 44, 71008 Viljandi
Telefon:	043 35 501
Faks:	043 35 276
Elektronpost:	
Interneti kodulehekülg.	
Majandusaasta algus:	01.01.2002
Majandusaasta lõpp:	31.12.2002
Juhataja:	Andres Rebane
Audiitor:	Tiiu Randväli

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust.

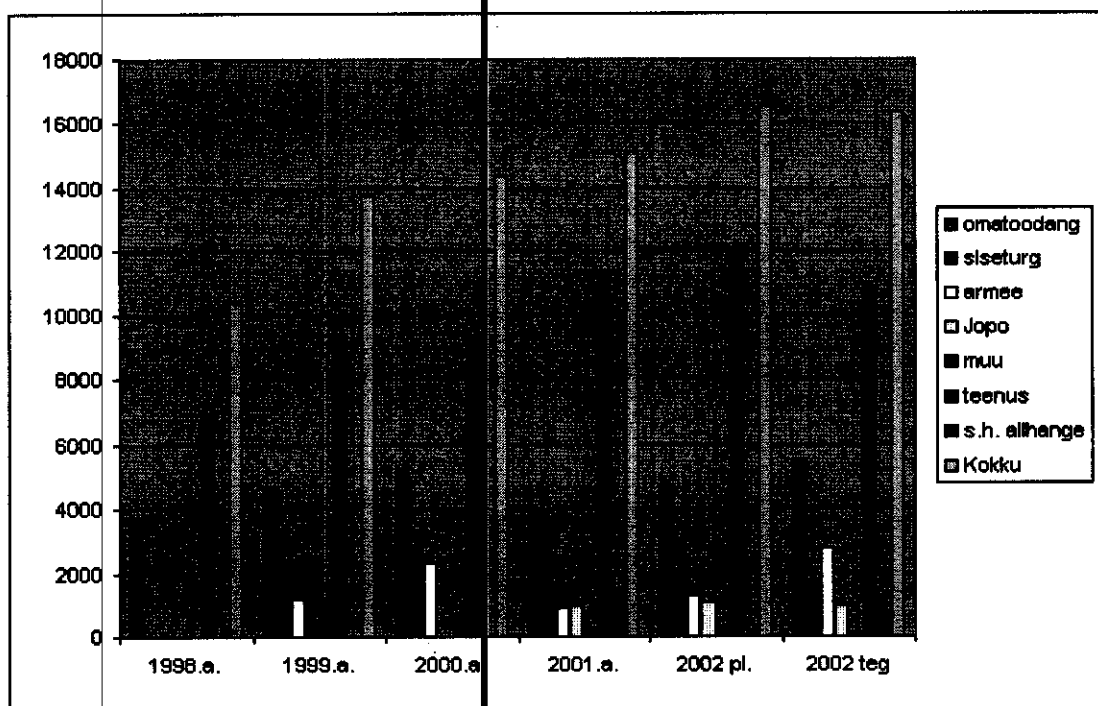
Dokument koosneb 23 leheküljest
AS Galvi-Linda majandusaasta aruanne

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	10
Juhatuse deklaratsioon	10
Bilanss	11
Kasumiaruanne	13
Rahavoogude aruanne	14
Omakapitali muutuste aruanne	15
Raamatupidamise aastaaruande lisad	16
Raamatupidamise aastaruande koostamisel kasutatud	
Arvestusmeetodid ja hindamisalused	
Lisa 1.	
Audiitori järeldusotsus	21
Kasumi jaotamise ettepanek	22
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele	23

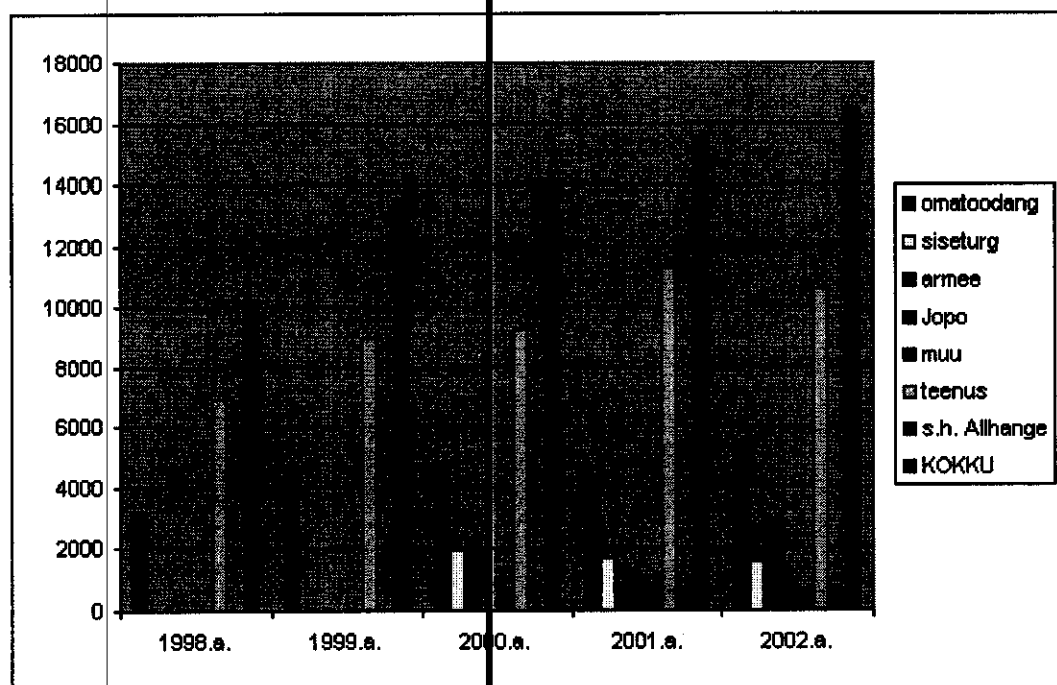
Tootmine (tuh.kr.)

	1998.a.	1999.a.	2000.a.	2001.a.	2002 pl.	2002 teg
omatoodang	3717	4621	5234	3830	4700	5523
siseturg		2309	2511	1687	2070	1688
armee		1171	2302	903	1300	2790
Jopo				933	1100	979
muu		1141	421	307	230	66
teenus	6674	9168	9170	11294	11900	10834
s.h. allhange				718		667
Kokku	10391	13789	14405	15124	16600	16357



Realiseerimise netokäive (tuh.kr)

	1998.a.	1999.a.	2000.a.	2001.a.	2002.a.
omatoodang	3198	4599	4844	4263	5498
s.h. 1)armee		1095			
2)riigihange		1092			
siseturg			1959	1723	1562
armee			2294	750	2884
Jopo				930	980
muu			592	860	513
teenus	6969	8962	9269	11296	10586
s.h. Allhange				718	667
KOKKU	10167	13561	14133	15559	16525

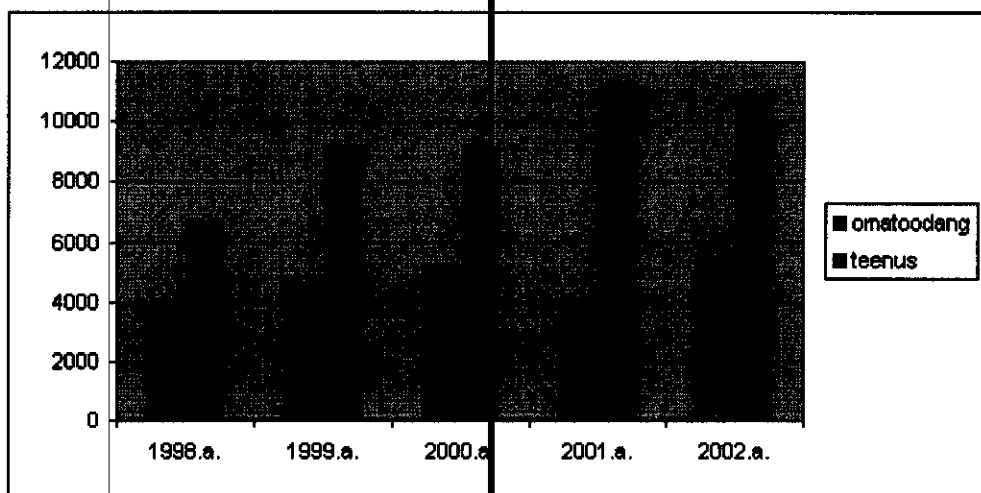


Valmiskaubalaos omatoodangut

01.1999.a. -1013
01.2000.a. -1004
01.2001.a.- 1389
01.2002.a.- 1267
01.2003.a.- 1050

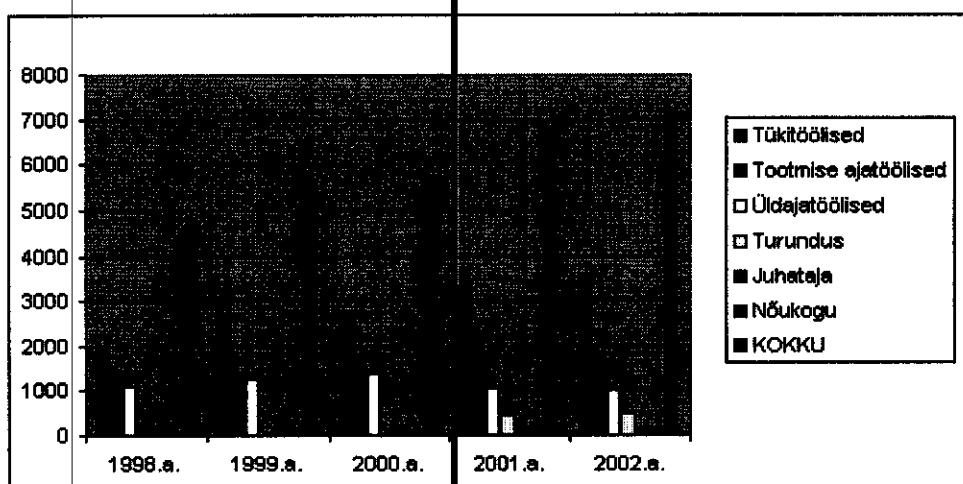
Tendentsid omatoodangu ja teenustööde proportsioonides aastate lõikes (tootmise netokäive)

	1998.a.	1999.a.	2000.a.	2001.a.	2002.a.
omatoodang	3717	4621	5234	3830	5523
teenus	6674	9168	9170	11294	10834



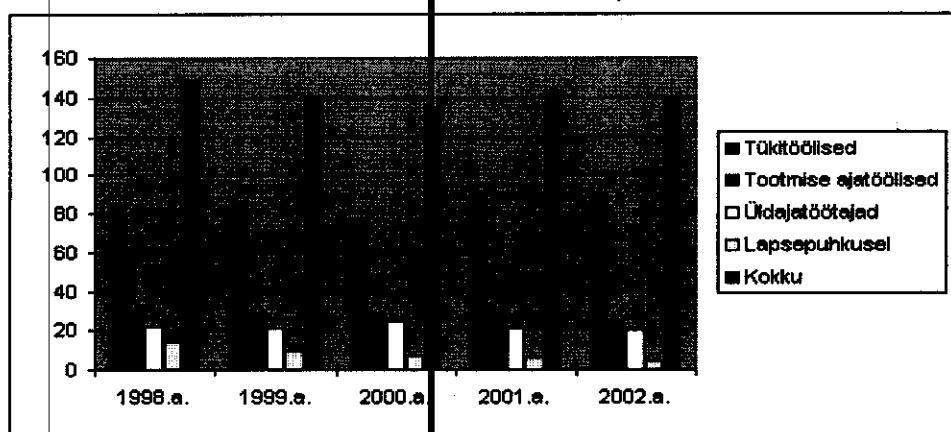
Töötasu (tuh.EEK)

	1998.a.	1999.a.	2000.a.	2001.a.	2002.a.
Tükitöölised	1900	2620	2779	3350	3570
Tootmise ajatöölised	1276	1374	1292	1791	1804
Üldajatöölised	1108	1239	1373	1056	1022
Turundus				450	476
Juhataja	114	140	157	166	178
Nõukogu	75	105	117	134	135
KOKKU	4473	5478	5718	6781	7185



Töötajad

	1998.a.	1999.a.	2000.a.	2001.a.	2002.a.
Tükitöölised	85	84	77	90	89
Tootmise ajatöölised	28	26	26	26	24
Üldajatöötajad	22	21	25	21	20
Lapsepuhkusel	14	10	7	6	4
Kokku	149	141	135	143	137



Kibany

Tööajakasutus

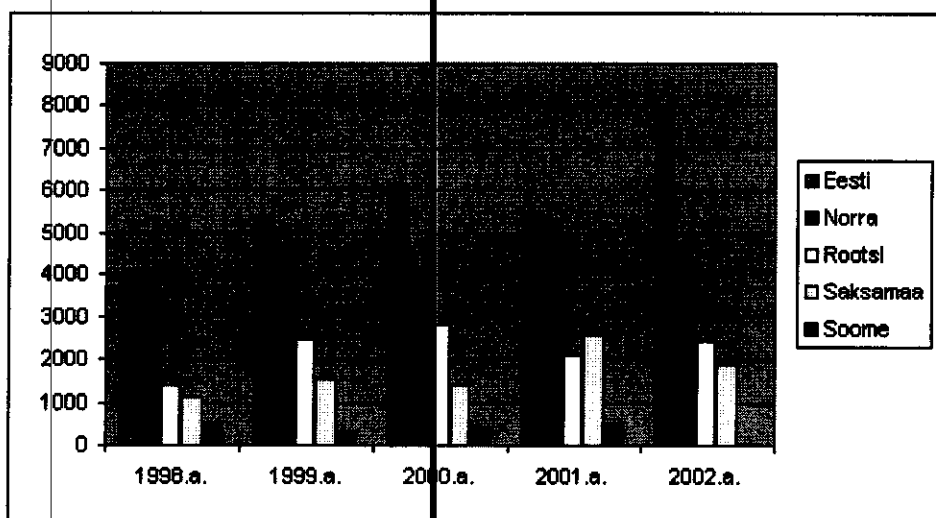
	1998.a.	1999.a.	2000.a.	2001.a.	2002.a.
Plaaniline tööajafond	100%	100%	100%	100%	100%
puhkus	8,6	7,7	8	7,9	9,0
haigused	9,8	9,9	10,9	9,6	7,0
seisakud	0,8	0	0,3	0	0,0
admin. loal	0	0,9	0,7	1,1	1,0
muud puudumised	0,2	0,6	0,4	0	0,0
Ettevõttes kokku	80,6	80,9	79,7	81,3	83,0

Rahade laekumise väld

1998.a. - 48 päeva
1999.a. - 42 päeva
2000.a. - 46 päeva
2001.a. - 49 päeva
2002.a. - 50 päeva

Turud

	1998.a.	1999.a.	2000.a.	2001.a.	2002.a.
Eesti	3838	5395	6168	5261	7942
Norra	3772	4512	3748	5122	4225
Rootsi	1399	2475	2814	2082	2416
Saksamaa	1097	1523	1403	2551	1885
Soome	516	305	415	529	57



2002.a. tegevusaruanne

AS Galvi-Linda 2002.a. majandusaasta tulemused on dokumenteeritud ja meie audiitori poolt kontrollitud ning kinnitatud.

Majandustulemusi kajastavad põhinäitajad on võrreldes möödunud perioodiga olnud positiivse trendiga

- tootmiskäive 8,3%
- müügikäive 6,2 %

Samas aga jäi planeeritud tulem saavutamata. Täitsime 98,5%.

Tööaastad on ridamisi alanud ebasobivalt

- tellimuste vähenemisega
- müügi vähenemisega

ning seega ressursi alakoormatusega.

Kuna selline situatsioon on aastate jooksul olnud korduv, oleme püüdnud selle vältimiseks midagi ette võtta.

- kulude vähendamine ning optimeerimine
- müügi- ja tootmismahu suurendamine
- ISO kvaliteedijuhtimissüsteemi juurutamine, tagamaks aktsiaseltsi usaldatavuse taset ja soodsamat konkurentsipositsiooni

Kogu 2002.a. kestel on meie majandustegevust saatnud tugev hinnasurve. Klient tahab vähema raha eest rohkem väärtusi. Meie aga ei suuda müüa nahast ja kunstnahast omatoodangut nii odavalt kui konkurents turul nõuab.

Oleme aastaid doteerinud nahast ja kunstnahast omatoodangu tootmist teenustööde arvelt eesmärgiga maandada riske paljude klientide vahel.

Tootmistegevust destabiliseeris 2002.a. samuti Helsport AS-i ootamatu minek Kaug-Itta: nende selgitus oli aga argumenteeritud: RAHA.

Teatud määral tekitas segadust tootmisjuhi vabastamine (oli ta ju aktsiaseltsi kontaktisik suhtlemisel välisklientidega teenustööde osas).

- Strakofa AS nõudis hinnaalandust, samas aga vähenes tellimuste maht.
- Obik AB alustas novembris oma tellimuste ümberkantimisega ja info osas muutus pealiskaudsemaks
- Secumar nõuab hinnaalandust. Ta viis juba 2001.a. osa tootmismahudest OÜ Betamari Tootsis. 2002.a. alustas ta seal ka "balloonide" keevitamisega".
- Exeli toodangut vähendava ME Sisustusega aga tõuseb tellimuste maht ja ka praegu jätkub kasvutrend. Ent surve hinnale on tugev.

Turundusosakond töötas 2002.a. nii hästi, kui suutis. Märtsis vahetus turundusjuht. Uueks juhiks sai Marinee Tohv. Ta korras oluliselt turundusosakonna töötajate meeskonnatööd, konkretiseeris nende tegevusi, korraldas interneti vahendusel kontaktide loomise võimalused ja müügivõimalused s.t. pani üles koduühikütle aadressil: www.galvilinda.ee

Osaleti mitteeeksponeendina kahel messil, millede sihtgrupp: kala- ja jahimehed ning armee on samuti meie aktsiaseltsi sihtgrupiks. Messidelt toodi kaasa teavet tootearenduse valdkonnas, kuid müügi- ega koostöö arenduseks nendest kontaktidest ei piisanud.

Aktsiaseltsi arenduse ja tootearenduse valdkonnas väärib äramärkimist ISO standardi nõuetele vastava kvaliteedijuhtimise süsteemi rakendamine. Meid auditeeris ja väljastas vastava sertifikaadi rahvusvaheline sertifitseerimisfirma Lloyd's Register of Shipment.

Aktsiaseltsis on kasutusele võetud toimiv arvutivõrk. Võrgus töötab 15 arvutit. 2002.a. investeerisime riistvarasse 38 tuh.kr.

Tootearenduse suunad olid:

- käekottide kollektsioon VALTIN, tellitud Tallinna kunstnikult
- armee toodete arendus koos Kaitseministeeriumi arendusgrupiga
- ranitsate kollektsiooni arendus aktsiaseltsi arendusgrupi poolt

Töötajaskonna koolitus toimus põhiliselt

- ISO suunal
- Meistrite arvutiõppe kursus (ää 20 tundi)
- Erialased koolituspäevad
- Iseseisev õpe

2003.a.

Tootmises – jaanuaris seadmestasime juurdelõikuse vaakumlaua osa

On võetud suund spetsialiseerumisele õmblustööde valdkonnas

- armee erivarustus
- kooliranitsad
- tööriietus

Astusime Eesti Väliskaubanduse Liidu liikmeks.

Novembris osaleme NATOEXHIBITION 'il Slovakkias oma kollektsiooniga.

Mais läbisime Lloyd'si korralise kontrollauditi. Järgmine kontrollaudit toimub novembris.

Toimub pidev ISO (samuti aktsiaseltsi) arendus.

Kolitus plaanilises mahus 95 tuhat.

2003.a. investeerimisplaan kokku: ~ 700 tuhat.

Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatuse deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 1 kuni 23 esitatud AS Galvi-Linda 2002.a. raamatupidamise aastaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab AS Galvi-Linda finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 14.05.2003, on raamatupidamise aastaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- AS Galvi-Linda on jätkuvalt tegutsev.

M. Rebane Andrus Rebane

Ees- ja perekonnanimi
Juhataja

Juhataja

M. Rebane

BILANSS

Aastaaruande lisad lehekülgedel on raamatupidamise aastaaruande lahutamatud osad.

AKTIVA

Käibevara

1 Raha ja pangakontod	
2. Nõuded ostjate vastu	
2.1. Ostjatele laekumata arved	
2.2 Ebatõenäoliselt laekumata arved (miinus)	
3. Mitmesugused nõuded	
4. Viitlaekumised	
5. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	
5.1. Maksude ettemaksed	
5.2. Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	
6. Varud	
6.1. Tooraine ja materjal	
6.2. Lõpetamata toodang	
6.3. Valmistoodang	
6.4. Ostetud kaubad müügiks	
6.5. Ettemaksed hankijatele	

Käibevara kokku:

Põhivara

7. Materiaalne põhivara	
7.1. Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	
7.2. Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	
7.3. Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)	
7.4. Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)	
7.5. Ettemaksed materiaalse põhivara eest	

AKTIVA KOKKU:

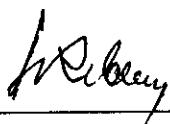
Kroonides (komakohata)

31.12.02.	31.12.01.
1 206 314	504 646
2 081 757	2 499 647
2 081 757	2 765 684
0	-266 037
50 000	2 206
1 680	2 294
119 712	139 059
26 950	19 811
92 762	119 248
2 334 601	2 064 856
491 710	540 453
724 135	535 147
1 116 085	980 479
2 020	2 442
651	6 335
	5 212 708
2 583 543	2 623 571
1 167 967	1 16 7967
3 510 882	3 135 960
398 072	398 072
-2 605 878	-2 078 428
112 500	0
8 377 607	7 836 279

Lisa nr.

1

2



PASSIVA
Kohustused

31.12.02.

31.12.01. Lisa nr.

Lühiajalised kohustused

8. Võlakohustused
8.1. Võlakohustused (liising)
8.2. Pikaajaliste pangalaenude
tagasimaksed järgmisel perioodil
9. Ostjate (tellijate) ettemaksed toodete ja
kaupade eest
10. Võlad hankijatele

107 213

177 807

107 213

97 807

0

80 000

4

222 174

0

492 121

539 657

11. Maksuvõlad

661 020

633 793

1

12. Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata
kulud)

1 107 090

1 195 904

- 12.1. Võlad töövõtjatele

1 081 772

1 109 529

- 12.2. Intressivõlad

767

1 276

- 12.3. Muud viitvõlad

24 551

85 099

Lühiajalised kohustused kokku:

2 589 618

2 547 161

Pikaajalised kohustused

13. Pikaajalised võlakohustused

143 768

250 981

4,8

Kohustused kokku:

2 733 386

2 798 142

Omakapital

14. Aktsiakapital nimiväärtuses *

650 000

650 000

15. Aazio

200

200

16. Reservid

1 575 774

1 575 774

- 16.1. Kohustuslik reservkapital

130 000

130 000

- 16.2. Muud reservid

1 445 774

1 445 774

17. Eelmiste perioodide jaotamata kasum

2 636 487

2 178 701

18. Aruandeaasta kasum (kahjum)

781 760

633 462

Omakapital kokku:

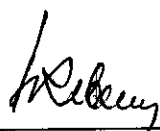
5 644 221

5038137

PASSIVA KOKKU

8 377 607

7836279



KASUMIARUANNE ÄRITULUD

	Kroonides (komakohata)		Lisa nr.
	2002.a.	2001.a.	
1. Realiseerimise netokäive	16 524 790	15 558 730	8
2. Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	324 594	-150 022	
3. Muud äritulud	425 565	158 934	
Äritulud kokku:	17 274 949	15 567 642	

ÄRIKULUD

4. Kaubad, toore, materjal ja teenused	5 176 477	3 571 637
5. Mitmesugused tegevuskulud	1 322 094	1 193 651
6. Tööjõu kulud:	9 271 249	9 125 118
6.1. Palgakulu	6 970 862	6 860 991
6.2. Sotsiaalmaksud	2 300 387	2 264 127
7. Kulum	527 450	669 165
7.1. Põhivara kulum ja väärtuse langus	527 450	506 842
7.2. Käibevarade allahindlus	0	162 323
8. Muud ärikulud	160 834	328 505
Ärikulud kokku	16 458 104	14 888 076
Ärikasum (-kahjum)	816 845	679 566
9. Finantskulud		
9.1. Intressikulud	35 085	44 828
Kasum (-kahjum) enne tulumaksustamist	781 760	633 462
11. Tulumaks	0	0
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	781 760	633 462

Mitmesuguste tegevuskulude all on kajastatud esindus- ja erisoodustuskulu koos maksudega summas 336979.- krooni.

Rahavoogude aruanne

Rahavoog äritegevusest	2002.a.	2001.a.
Ärikasum	781 760	633 462
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	527 450	506 842
Käibevara allahindlus	0	162 323
Makstud intressid	-36 361	-46 647
Äritegevusega seotud nõuete muutus	120 312	-800 822
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	149 412	418 267
Makstud ettevõtte tulumaks		
Kokku rahavood äritegevusest	1 542 573	873 425
Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse põhivara soetus	-487 422	-632 293
Materiaalse põhivara müük	0	52 047
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-487 422	-580 246
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	259 703
Laenude tagasimaksed	-80 000	-180 000
Kapitaalrendi põhimaksete tagasimaksed	-97 807	-80 008
Makstud dividendid (koos tulumkasuga)	-175 676	-122 973
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-353 483	-123 278
Rahavood kokku	701 668	169 901
Raha ja raha ekvivalendid perioodi algul	504 646	334 745
Raha ja raha ekvivalentide muutus	701 668	169 901
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpul	1 206 314	504 646

Omakapitali muutuste aruanne

	Aktiivkapital	Aazio	Reservid	Eelmiste perioodide kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Saldo 31.12.2000	650000	200	1574774	2053866	275808	4527648
2001.a. liikumised						0
Eelmiste perioodide kasum	0	0	0	275808	-275808	4527648
Reservid			28000	-28000		0
Dividendid				-91000		-91000
Dividendide tulumaks	0	0		-31973	0	-31973
Aruandeaasta kasum					633462	633462
Saldo seisuga 31.12.2001	650000	200	1574774	2178701	633462	5038137
2002.a. liikumised						
Eelmiste perioodide kasum				633462	-633462	0
Reservid						0
Dividendid				-130000		-130000
Dividendide tulumaks				-45676		-45676
Aruandeaasta kasum					781760	781760
Saldo 31.12.2002	650000	200	1575774	2636487	781760	5644221

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

AS Galvi-Linda raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud 01.01.1995.a. kehtima hakanud raamatupidamise seadusest, EV Raamatupidamise Toimkonna poolt väljastatud standarditest, juhenditest ja meetodilistest soovitustest, ettevõtte raamatupidamise siseeskirjadest. Finantsaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist. Varade väärtuse languse korral hinnatakse need ümber netorealiseerimismaksumusse. Majandustehingute tulude ja kulude kajastamisel lähtutakse tekkepõhisuse printsiibist.. Kasumiaruanne koostatakse Skeemi 1 kohaselt, kus on toodud ära tootmiskulud kogusummas. Arvestatakse valmis- ja lõpetamata toodangu ja valmistoodangu jääkide muudatust. Jääkide vähenemine näidatakse miinusmärgiga. 2001.a. võrreldes 2000.a. ei ole muudetud arvestusprintsiipe. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Iga konkreetse kliendi laekumata arveid hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arvete kohta moodustatakse reserv, lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Kaupu, tooret ja materjali võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastuvatest maksudest ja soetamisega seotud veo- ning teistest otsestest väljaminekutest.

Varude arvestust peetakse kaalutud keskmise soetushinna meetodil. Valmistoodangu ja lõpetamata toodangu arvelevõtmisel kasutatakse standardkulude meetodit. Standardkulude meetodi puhul peetakse toodete üle arvestust nende arvestuslikus omahinnas. Arvestuslik omahind leitakse nimetatud normkulude põhjal ja seda korrigeeritakse perioodiliselt tegelike tootmiskulude järgi. Aasta lõpus tehakse inventuur valmistoodangu laos ja lõpetamata toodangu osas tsehhides ning vastavalt kinnitatud metoodikale hinnatakse valmistoodang netorealiseerimismaksumusse.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 3000.- krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 3000.- krooni, kantakse kuludesse 100%-liselt kuludesse nende ostmise hetkest. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Ehitised ja rajatised kuni 5% aastas

Seadmed ja masinad kuni 30% aastas.

Maad ei amortiseerita.

Aktsiaselts ei oma renditud põhivara, ega ole andnud rendile oma vara.

Kapitali – ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse alates 1998.aastast renditehingut kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- 1) rentnik ei saa ühepoolselt enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvald väljamakseid;
 - 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kastel või selle lõppedes rentnikule üle.
- Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Välisvaluutas fikseeritud majandustehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud majandustehingud kajastatakse Eesti kroonides ümberhinnatuna tehingupäeval kehtiva kommerts- ja valuutakursi alusel. Välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja kohustused hinnatakse ümber vastavalt bilansipäeval kehtivale Eesti Panga valuutakurssidele. Valuutakursside muutustest tekkivad kasumid ja kahjumid tehingute realiseerimisel ja valuutakursside ümberhindamisel kajastatakse tekkepõhiselt kasumiaruandes.

Maksustamine

Alates 2000.a. kehtima hakanud tulumaksuseaduse kohaselt ettevõtte kasumeid ei maksustata.

Tulude - kulude kajastamine

Kauba ja teenuste müügist tulenevat tulu kajastatakse, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügi- ja turustusega seotud kulud on usaldusväärselt määratavad. Müügi teostamise aluseks on tellimiskiri või leping.

Lisa 1.Maksud

	31.detsember 2002			31.detsember 2001	
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg	s.h.intress	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0		0	0
Käibemaks	26 950	186 575		19 811	0
Üksikisiku tulumaks	0	151 180		0	183 880
Sotsiaalmaks	0	284 511		0	433 607
Erisoodustuste sotsiaalmaks	0	14 734		0	8742
Erisoodustuste tulumaks	0	12 488		0	7 782
Pensionikindlustus	0	1 245		0	0
Töötuskindlustus	0	10 287		0	0
KOKKU	26 950	661 020		19 811	633 793

Lisa 2. Materiaalne põhivara

	Maa	Ehitised	Masinaid ja seadmed	Muu inventar	Ettemaksed	Kokku
Seisuga 31.12.2001.a.						
Soetusmaksumus	159 666	1 008 301	3 135 960	398 072	0	4 701 999
s.hulgas kapitalirendiga soetatud			496 250			496 250
Akumuleeritud kulum	0	-104 985	-1 790 105	-183 338	0	-2 078 428
Jääkmaksumus	159 666	903 316	1 345 855	214 734	0	2 623 571
Liikumised 2002.a.						
Soetamine	0	0	374 922	0	112 500	487 422
s.h.ettemaksed	0	0	0	0	112 500	112 500
Müük ja mahakandmine	0	0	0	0	0	0
Müüdnud ja mahakantud vara jääkmaksumus	0	0	0	0	0	0
Akumuleeritud kulum	0	-20 148	-451 763	-55 539	0	-527 450
Seisuga 31.12.2002.a.						
Soetusmaksumus	159 666	1 008 301	3 510 882	398 072	112 500	5 189 421
s.hulgas kapitalirendiga soetatud	0	0	496 250	0	0	496 250
Akumuleeritud kulum	0	-125 133	-2 241 868	-238 877	0	-2 605 878
Jääkmaksumus	159 666	883 168	1 269 014	159 195	112 500	2 583 543

Lisa 3. Kapitalirent

Kapitalirendi lepingu nr.25000263 16.05.00. a. alusel renditi Ühisliisingu AS-lt Ford Transit 100L Van DSL soetusmaksumusega 236 547.- Kapitalirendi kestvus on 25.05.2004.aastani.
Kapitalirendi lepingu nr.5141001 19.11.01.alusel renditi Rentacar AS-lt Ford Transit 260S soetusmaksumusega 259 703.- Kapitalirendi kestvus on kuni 18.11.2005.a-ni

	Laenujääk 31.12.2002.	s.h.pikaaja- line osa	s.h.lühiaja- line osa	Maksetähtaeg	Intressi- Määr
Kapitalirendi kohustus	74 662	23 063	51 599	25.05.2004	10%
Kapitalirendi kohustus	176 319	120 705	55 614	18.11.2005	8,5%
KOKKU	250 981	143 768	107 213		

	Laenujääk 31.12.2001.	s.h.pikaaja- line osa	s.h.lühiaja- line osa	Maksetähtaeg	Intressi- Määr
Kapitalirendi kohustus	121 371	74 662	46 709	25.05.2004	10%
Kapitalirendi kohustus	227 417	176 319	51 098	18.11.2005	8,5%
Laen krediidasutuselt	80 000	-	-	15.05.2002.	12,29%
KOKKU	428 788	250 981	177 807		

Lisa 4. Võlakohustused

	Laenujääk 31.12.2001.	s.h.pikaaja- line osa	s.h.lühiaja- line osa	Maksetähtaeg	Intressi- Määr
Laen krediidasutuselt	80 000	-	-	15.05.2002.	12,29%
KOKKU	80 000	-	-		

Lisa 5. Eraldised

AS Galvi-Linda ei oma potentsiaalseid kohustusi, mis peaksid olema kajastatud bilansis eraldistena. Ettevõtte ei ole poolel olevaid kohtuprotsesse, ei ole antud garantiisid.

Lisa 6. Bilansivälised varad

Ettevõtte on vastutaval hoiul teenustööde materjali summas 3 001 560.- krooni.

Lisa 7. Aktsiakapital ja aazio

Aktsiakapital üldsummas 650 000.- krooni jaguneb lihtaktsiateks nimiväärtusega 100.- krooni. 2000.aastal on aktsionäridele välja kuulutatud ja välja makstud dividende summas 91000.- krooni.

Aazioks on 200.- krooni, mis on makstud 2 aktsia ostu eest üle nominaalväärtuse.

Lisa 8. Realiseerimise netokäive

AS Galvi-Linda realiseerimise netokäive jaguneb:

*geograafiliste piirkondade lõikes

	2002.a.	2001.a.
Eesti Vabariik	7 942 131.-	5 261 139.-
Saksamaa	1 884 877.-	2 550 694.-
Norra	4 224 716.-	5 122 050.-
Soome	57 353.-	528 687.-
Rootsi	2 415 713.-	2 081 732.-
Kokku	16 524 790.-	15 544 032.-

*tegevusalade lõikes

	2002.a.	2001.a.
nahkgalanterii	4 524 216.-	3 870 580.-
teenustöö(õmblus)	11 821 639.-	11 512 745.-
muu	178 935.-	160 707.-
kokku	16 524 790.-	15 544 032.-

Lisa 9. Laenude tagatised ja panditud vara

AS Galvi-Linda poolt AS Eesti Ühispanangast 20.06.1997.a. laenulepinguga nr.97212 võetud pikaajalise laenu summas 800 000.- krooni tagatiseks on panditud AS Galvi-Lindale kuuluvad tootmishoone – kauplus, töökoda, pumbamaja, masuudihoidla ja kuur asukohaga Tallinna 44 Viljandi linnas. 2002.aastal tasuti laenu ja vabastati pant.

Audiitori Järeldusotsus

AS Galvi-Linda aktsionäridele

Olen auditeerinud AS Galvi Linda 31.12.2002 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 3-23 ja mille eest vastutab aktsiaseltsi juhataja. Minu kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud aastaaruande kohta.

Audiitorkontroll on sooritatud kooskõlas Rahandusministri 15.06.2000.a. määrusega nr 5 kehtestatud auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõttelisel tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhataja poolset raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Minu arvates kajastab ülalnimetatud aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Aktsiaseltsi Galvi-Linda seisuga 31.12.2002 ja 2002.a. tegevuse tulemust, mis on kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.


Tiiu Randvää
vannutatud audiitor
TR Stilte O/Ü
01.06.2003

Kasumi jaotamise ettepanek

AS Galvi-Linda kasum on:

Jaotamata kasum 31.12.2001

2002.a. puhaskasum

Kokku jaotamata kasum

2 636 487.- krooni

781 760.- krooni

3 418 247.- krooni

Juhatus teeb aktsionäridele üldkoosolekul ettepaneku jaotada jaotamata kasum alljärgnevalt:

1. Dividendidena väljamaksmiseks (15.-krooni aktsia kohta)
2. Eelmiste aastate jaotamata kasumiks jääb

97 500.- krooni

3 320 247.- krooni

Andrus Rebane

Ees- ja perekonnanimi
Juhataja

Juhataja

M. Rebane

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2002.a. majandusaasta aruandele

Juhatus on koostanud 2002.aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande. Nõukogu on juhatus poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud ja aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

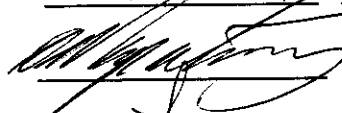
Andres Rebane

juhataja

 18.06.2003

Olav Napritson

nõukogu esimees

 18.06.2003

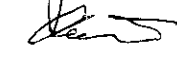
Ene Käsnapuu

nõukogu aseesimees

 18.06.2003

Rein Alliksaar

nõukogu liige

 18.06.2003





GALVI-LINDA

Pärnu Maakohtu
registriosakond
Kuninga 22
80099 Pärnu

1-43/844 26.06.2003

Saadame Teile aktsiaseltsi Galvi – Linda majandusaasta aruande koos järgmiste dokumentidega:

- 1) 2000.a. raamatupidamise aastaaruanne
- 2) 2000.a. tegevusaruanne
- 3) audiitori järeldusotsus
- 4) aktsionäride üldkoosoleku protokoll
- 5) aktsionäride nimekiri, kelle osalus on 10% ja enam
- 6) üldkoosolekul osalenud aktsionäride nimekiri (üldkoosolekul osalenute registreerimisleht)

Andres Rebane
Juhataja



AS GALVI-LINDA

Reg. nr. 10214972

Tallinna 44 71008 VILJANDI · EESTI

Tel.(372 43) 35 501 Faks(372 43) 35 276



GALVI-LINDA

Pärnu Maakohtu
Registriosakond
Pärnu

1-44/845

26.06.03

Saadame Teile üle 10% aktsiatega määratud hääli omavate nimeliste aktsiate omanike
nimekirja aastaaruande kinnitatud üldkoosoleku toimumise seisuga 22.06.2001.a.:

Nimi	Isikukood	Osaluse %	Elukoht
Andres Rebane	34603086027	29,29	Riia 32-3 71010 Viljandi
Ene Käsnapuu	45511186027	20,85	69601 Paistu Viljandi maak.
Karmen Laos	45009266018	13,55	Suur-Kaare 81-1 71015 Viljandi


Andres Rebane
Juhataja


Maire Umbleja
Peraamatupidaja



AS GALVI-LINDA

Reg. nr. 10214972

Tallinna 44 71008 VILJANDI · EESTI

Tel.(372 43) 35 501 Faks(372 43) 35 276

AS GALVI-LINDA üldkoosoleku
registreerimisleht

18.juuni 2003.a.

Aktsionäri nimi		Isikukood	Aadress		Akt. arv	Allkiri
1	Alandi, Sirje	45509166016	Reinu 5b-2	Viljandi	280	
2	Alliksaar, Rein	35203206017	Rila 32a-12	Viljandi	1	
3	Eier, Elle	45510306011	Künni 1a-2	Viljandi	99	
4	Haapsal, Silvi	45604226015	Paala tee 12-3	Viljandi	36	
5	Hänilene, Riina	44412046015	Suur-Kaare 39-29	Viljandi	40	
6	Järvekülg, Maie	43810306016	Lääne 6-59	Viljandi	91	
7	Jürgens, Doris	44907216012	Loode 5-23	Viljandi	189	
8	Kalam, Mare	44802256019	Uusna	Viljandimaa	94	
9	Keermäe, Sirje	45411066015	Reinu 17-21	Viljandi	16	
10	Kelk, Tiit	45104186015	Liiva 4	Viljandi	42	
11	Kink, Sirje	45709096025	Suur-Kaare 55-56	Viljandi	11	
12	Kukats, Helve	45204276017	Reinu 10-30	Viljandi	24	
13	Kukk, Mari	43304256013	Vene 32	Viljandi	10	
14	Känapuu, Ene	45511186027	Õuna talu, Sultsi	Viljandimaa	1355	
15	Laos, Karmen	45009266018	Suur-Kaare 81-1	Viljandi	881	
16	Lauk, Reet	45302226019	Paistu	Viljandimaa	48	
17	Malken, Anne	45611036022	Tartu 21-2	Viljandi	425	
18	Mankin, Laine	43308226012	Savi 7-8	Viljandi	11	
19	Manuilova, Jevgenia	45208096017	Suur-Kaare 43-13	Viljandi	37	
20	Mändmets, Gea	46705206012	Kanepi 11	Viljandi	5	
21	Mürsepp, Sirje	44009136011	Rila 28a-48	Viljandi	40	

22	Oja, Elsa	43401196012	Võidu 42-4 Orissaare	Saare Maakond	11	
23	Palgi, Urve	46210286010	Vardi küla, Pärsti v	Viljandimaa	36	
24	Peik Ona-Aldona	44306106017	Männimäe 33-43	Viljandi	59	<i>Peik</i>
25	Pokmann, Elle	44310066015	Vikerkaare 9-2	Viljandi	37	
26	Puusepp, Liivi	44005146020	Rae 31-27	Paldiski	100	
27	Raudjärv, Matti	34908050232	Kose 79	Tallinn	23	
28	Rebane, Andres	34603086027	Riia 32-3	Viljandi	1904	<i>Raudjärv</i>
29	Savinen, Eilla	44610176049	Päri	Viljandimaa	24	<i>Savinen</i>
30	Suurmets, Linda	44404066013	Riia 83-4	Viljandi	10	
31	Süllä, Maie	43809236028	Riia 81-19	Viljandi	20	<i>all. L</i>
32	Tammpuu, Helle	45305236025	Uku 1-2	Viljandi	45	
33	Tasane, Juta	44801296010	Riia 45a-4	Viljandi	37	<i>Tasane</i>
34	Tats, Enn	34602026013	Edela 11	Viljandi	58	<i>Tats</i>
35	Toomsalu, Enna	44609146014	Valuoja 20-4	Viljandi	42	
36	Vaalmäe, Helle	45806086029	Uus 21c-2	Viljandi	151	<i>Ja</i>
37	Viires, Tiina	44605206016	Kalvi 4-5	Viljandi	20	
38	Visnjakova, Valentina	43508236025	A.Maramaa 30-3	Viljandi	50	<i>V. Visnjakova</i>
39	Vlassova, Larissa	45406056029	Valuoja 16-11	Viljandi	34	
40	Voronina, Ludmilla	43803186027	Riia 59-6	Viljandi	68	<i>Voronina</i>
41	Õunap, Eve	44410206033	Uus 51a	Viljandi	25	<i>Õunap</i>
42	Ülper, Hilda	43107316011	Kalda 20	Viljandi	11	<i>Ülper</i>
					6500	

Koosoleku alguseks registreerinud*26*.....aktsionäri, kelle aktsiatega on esindatud*5325*.....häält.
(koos volitatud isikutega)

Koosoleku juhataja: *meen*
Protokollija: *Remila*

KOOPIA AGE

meen
26.06.03.

AKTSIASELTSI GALVI-LINDA AKTSIONÄRIDE ÜLDKOOSOLEKU PROTOKOLL

Viljandi 18.06.2003

Äriühing aktsiaselts Galvi-Linda, registrikood nr. 10214972, asukoht Tallinna tänav 44
Viljandi linn.

Koosoleku toimumise koht - AS Galvi-Linda hoones, Tallinna tn.44
Koosoleku toimumise aeg - 18.juuni.03
Koosoleku algus kell 15.30

Mandaatkomisjon koosseisus :

Doris Jürgens, isikukood 44907216012

Riina Hännilene, isikukood 44412046015

esitas aruande, millest selgus et, koosoleku alguseks on registreeritud:

42 aktsionärist kohal 26 aktsionäri (koos volitatud isikutega)
6500 häälest esindatud 5325 häält, mis on 81,9 %

Hääle arvestamise aluseks on aktsionäride nimekirja seisuga 18.juuni 2003, mis on kontrollitud
Väärtpaberite keskreistri nimekirja järgi ja koosoleku alguses koostatud osavõtjate registreerimisleht.

Koosoleku toimumiseks vajalik 50,0 % häälest, mis on 3250

Seega koosolek on otsustusvõimeline.

Üldkoosolek kinnitas mandaatkomisjoni aruande ja aktsiaseltsi juhataja Andres Rebane avas koosoleku,
tehes ettepaneku valida koosoleku juhatajaks Külli Kõti ja protokollijaks Riina Hännilene.
Koosolek kinnitas tehtud ettepaneku.

Otsuste vastuvõtmiseks vajalik hääle arv:

Kohalolijatest 50,0 % 2663 häält

Koosolekust võttis osa peale aktsionäride - nõukogu esimees-Olav Napritson ja pearaamatupidaja
Maire Umbleja ja ettevõtte jurist Külli Kõti.

Häältelugemise komisjoni esitati järgmised isikud:

Maie Järvekülg	isikukood	43810306018
Doris Jürgens	isikukood	44907216012
Helle Vaalmäe	isikukood	45806086029

Koosolek kinnitas esitatud häältelugemise komisjoni.

Koosoleku päevakord :

- 2002.majandusaasta aruande kinnitamine ja kasumi jaotamine.
- AS Galvi-Linda nõukogu aruanne.
- Audiitori valimine 2003.aasta majandustegevuse kontrolli läbiviimiseks ja audiitori tasustamise korra määramine..

1. AS Galvi-Linda juhatuse aruanne 2002.a.majandusaasta kohta

Ettekande 2002.a.majandusaasta kohta tegi juhataja A.Rebane, peatudes pikemalt tootmis- ja turustusprobleemidel ning arengutegevusel.

Bilanssi ja kasumiaruannet tutvustas ja andis selgitusi pearaamatupidaja M.Umbleja.

2002.a. majandustegevuse tulemusel on bilansimaht 8377607 krooni ja puhaskasum 781760 krooni.

Sõnavõttud ja küsimused:

K.Laos - 1. Miks on pangakontol aasta lõpul väga suur raha jääk? Miks ei ole see kasutuses?
2. Kas laos seisev kaup on vana või jääb ka uue toodang seisma?

Vastused:

M.Umbleja: 1. Alates 1.01.03 sõlmisime pangaga üleöödeposiiditehingute raamlepingu, mis teenib ettevõttele tuluintressi.
2. Jääk laos nomenklatuursest muutub, osa vanemat toodangut väheneb, ka uuest toodangust jääb osa seisma.

M.Umbleja luges ette juhataja ettepaneku (kooskõlastatud nõukoguga) kasumi jaotamise kohta:
Dividendideks 97500 krooni s.o. 1 aktsia kohta 15,0 krooni.
Jaotamata kasumiks 684260 krooni
Kokku 781760 krooni

Küsimus:

K.Laos Miks hea rahalise seisu ja maksevõime korral makstav dividendide summa on nii väike? Kui suur on prognoositav kasum 2003.a eelarves?

Selgitus:

A.Rebane 1. Ettevõttel on k.a. prognoositavad oluliselt suured kulud masinapargi uuendamisel.
2. Vajalik on tõsta töötajate töötasusid.
3. Konkursi hinnaturul on väga tugev, on ette näha kasumi vähenemist.
4. 2003.a. prognoositavat kasumit täpselt ei julge momendil öelda.

Kasumi jaotamine pandi hääletusele 2-s osas:

1. Dividendide maksmine : 1 aktsia kohta 15 krooni, kokku 97500 krooni

Hääletamise tulemus: poolt - 4234 häält

vastu- 1091 häält

2. Kasumi eraldamine jaotamata kasumiks: 684260 krooni.

Hääletamise tulemus: poolt - 5325 häält

vastu- ei olnud

OTSUSTATI: Kinnitada kasumi jaotus alljärgnevalt:

Dividendideks 97500 krooni s.o. 1 aktsia kohta 15,0 krooni.

Jaotamata kasumiks 684260 krooni

Kokku 781760 krooni

OTSUS : Päevakorrapunkti 1 kohta.

OTSUSTATI: Kinnitada 2002.a. majandusaasta aruanne - tegevusaruanne ja raamatupidamise aruanne bilansimahuga 8377607 krooni ja kasumiaruanne puhaskasumiga 781760 krooni

Majandusaasta aruanne kinnitati 5325 poolt häälega.

2 AS Galvi-Linda nõukogu aruanne

Ettekandja Olav Napritson- nõukogu esimees

Ettekandja andis ülevaate nõukogu koosolekutel käsitletud probleemidest:

- käibe kasvu suurendamine

- kulude vähendamine

- ettevõtte struktuuri muutmine

Kõigil koosolekutel kuulati ära juhatuse esimehe aruanne ettevõtte majandusliku tegevuse tulemustest.

Ettepanekud nõukogu töö hindamiseks tehti 2- tunnistada töö heaks või rahuldavaks.

Hääletamise tulemused: heaks - 2985 poolt häält

rahuldavaks 2340 poolt häält

OTSUSTATI: Hinnata nõukogu töö aruande perioodil heaks.

Otsus võeti vastu 2985 poolt häälega.

3. Audiitori kinnitamine 2003a.majandustegevuse kontrolli läbiviimiseks

M.Umbleja tegi ettepaneku nimetada auditoriks Tiiu Randväll, arvestades lepinguliseks tasuks 25000 krooni.

OTSUSTATI: Määrata 2003.aasta majandustegevuse kontrollijaks juhtivauditiitor Tiiu Randväll - tõend 215 14.06.1993 ja kinnitades finantsaruannete auditeerimise maksumuseks 25000 krooni.

Otsus võeti vastu 5325 poolt häälega.

Koosolek lõppes kell 17.10

.....
Külli Kütt

.....
Riina Hänilene

KOOPIA ÕIGE

Maku
26.06.2003.a.